

Протокол

№

гр. София, 15.04.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 46 състав, в
публично заседание на 15.04.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Мариана Маркова

при участието на секретаря Паола Георгиева и при участието на прокурора Тони Петрова, като разгледа дело номер **11714** по описа за **2024** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 14.22 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ - М. А. А. - редовно уведомен, явява се лично, представлява се от адв. И., с пълномощно по делото.

ОТВЕТНИКЪТ - ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ - МС - редовно уведомен, не изпраща представител.

За СГП прокурор П..

ПРЕВОДАЧЪТ Д. Т. - редовно призован, се явява.

Страните /поотделно/ - Да се даде ход на делото.

Съдът след като констатира, че жалбоподателят не владее български език, намира, че следва да му бъде назначен преводач от арабски на български език и обратно, поради което и на основание чл. 14, ал. 2 от АПК,

О П Р Е Д Е Л И:

НАЗНАЧАВА Д. Т. за преводач на жалбоподателя от арабски на български език и обратно.

СНЕ САМОЛИЧНОСТТА НА ПРЕВОДАЧА

Д. Т. – 72 г., неосъждан, без р.д. със страните.

ПРЕДУПРЕДЕН за отговорността по чл. 290, ал.2 от НК.

Преводачът обеща да даде верен превод.

Съдът намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

СЪДЪТ ДОКЛАДВА жалбата и приложенията към нея, както и материалите по административна преписка.

ДОКЛАДВА социален доклад от ДСП - „К. село“ към АСП, от 14.03.2025 година.

Адв. И. - Поддържам жалбата. Да се приемат приложените към нея и административната преписка писмени доказателства. Моля да бъде изслушан доверителя ми.

Нямам други доказателствени искания и няма да соча други доказателства.

СГП - Да се приемат доказателствата.

По доказателствата СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И :

ПРИЕМА представените с жалбата и административната преписка писмени доказателства, както постъпилия социален доклад.

Жалбоподателят – В моята държава има гражданска война. В България е спокойно и затова искам да остана. Когато се обаждам на роднините ми в С., те ми казват да не се връщам, колкото мога да си стоя тук. По телевизията казват, че там има мир, спокойствие, но фактически няма мир там и положението става по- лошо. Страхувам се за живота си ако се върна там.

Страните /поотделно/ - Няма да сочим други доказателства и нямаме искания по доказателствата.

С оглед изчерпване на доказателствените искания, СЪДЪТ счете делото за изяснено от фактическа страна, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД ПО СЪЩЕСТВО

Адв. И. - Моля да уважите жалбата по съображенията, изложени в нея. Представям писмена защита. От доказателствата по делото е видно, че е в интерес на детето е да живее в сигурна и спокойна среда, където няма да е застрашен живота му.

СГП – С оглед събраните доказателствата, моля за отмяна на решението.

ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача в размер на 100 лв. от бюджета на съда.

ИЗДАДЕ се РКО.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 14.30 ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР:

